



Informativa ai sensi dell'art. 13 D.Lgs. 196/2003 e Regolamento (UE) 2016/679 per **clienti e fornitori**

CAMBRIDGE CENTRE of ENGLISH di Elisabeth Kate Norris & C. sas, con sede in Via Nicolò Biondo, 293 Modena (MO), CAP 41126, CF e/o P.IVA: 00770620367, in qualità di **Titolare del trattamento** (in seguito "Titolare"), vi informa delle finalità e delle modalità con cui i Vs. dati sono trattati ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003 (in seguito "Codice Privacy") e degli artt. 12-13 del Regolamento (UE) 2016/679 (in seguito "GDPR" ossia *General Data Protection Regulation*).

1. FINALITÀ E MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

I Vs. dati personali, liberamente comunicati e da noi acquisiti in ragione dell'attività svolta, possono essere trattati in modo lecito e secondo correttezza per le seguenti finalità:

a) prestazione del servizio di insegnamento di lingua straniera, quindi corretta e completa esecuzione dei rapporti commerciali per quanto riguarda clienti/studenti;

b) gestione adempimenti amministrativi, contabili e tributari per quanto riguarda clienti/studenti nonché i fornitori.

I dati trattati sono aggiornati, pertinenti, completi e non eccedenti rispetto alle finalità sopra elencate per le quali sono raccolti e successivamente trattati.

La natura dei dati è di tipo comune (nominativo, indirizzo, C.F./P. IVA e simili).

Il trattamento dei Vs. dati personali è realizzato per mezzo delle operazioni indicate all'art. 4 Codice Privacy e all'art. 4 n. 2) GDPR e precisamente: raccolta, registrazione, organizzazione, strutturazione, conservazione, modifica o adattamento, estrazione o selezione, consultazione, utilizzo, comunicazione, raffronto o interconnessione, cancellazione o distruzione, analisi e protezione dei dati.

I Suoi dati personali sono sottoposti a trattamento sia cartaceo che elettronico.

2. BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO

La base giuridica del trattamento consta nell'adempimento agli obblighi contrattuali sottoscritti.

3. LEGITTIMI INTERESSI PERSEGUITI DAL TITOLARE DEL TRATTAMENTO (O EVENTUALMENTE DA TERZI)

Il legittimo interesse del Titolare del trattamento consiste nell'ottemperanza agli obblighi prescritti per legge relativamente all'ambito civile, societario, tributario e fiscale.

4. SOGGETTI DESTINATARI O EVENTUALI CATEGORIE DI DESTINATARI DEI DATI PERSONALI

Oltre all'utilizzo interno da parte del Titolare del trattamento con riferimento ai soggetti autorizzati quali responsabili e incaricati, i Vs. dati personali, con l'esclusiva finalità di adempiere agli obblighi previsti, potranno essere comunicati ai seguenti soggetti: a) società, collaboratori, consulenti o liberi professionisti relativamente ad adempimenti legali (es. studi legali per tutela di diritti, studi di esperti contabili e commercialisti per adempimenti tributari, istituti di assicurazione, ecc.); b) enti pubblici in caso di richiesta ispettiva; c) **University of Cambridge ESOL Examination** in caso di necessità particolari per lo svolgimento dell'esame (problemi relativi alla salute che influiscono allo svolgimento dell'esame). Non è invece prevista la diffusione dei dati.

5. INTENZIONE DEL TITOLARE AL TRASFERIMENTO DEI DATI PERSONALI

Il Titolare del trattamento, in caso di necessità e al solo fine di adempiere al contratto, trasferisce i dati a **University of Cambridge ESOL Examination, sita in Inghilterra**.

6. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

I Vs. dati saranno utilizzati per le attività previste dal relativo accordo e conservati per un periodo successivo alla cessazione dell'incarico o del servizio o del contratto, come segue in relazione ai termini legali di controllo ovvero esercizio, decadenza o prescrizione di diritti in capo alle parti:

- dieci anni per i dati contabili e fiscali gestiti in relazione al rapporto contrattuale instaurato.

Decorso tale termine di conservazione i Vs. dati saranno cancellati o distrutti oppure trasformati in forma anonima, salvo diversa indicazione dell'interessato nell'ambito dell'esercizio dei propri diritti.

La decorrenza del termine decorre dall'ultimo trattamento, onde evitare disguidi operativi per rapporti in essere.

7. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Nella Vs. qualità di "interessato" Vi sono riconosciuti i diritti di cui all'art. 7 Codice Privacy e art. 15 del GDPR, nello specifico di:

-ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

-ottenere l'indicazione: a) dell'origine dei dati personali; b) delle finalità e modalità del trattamento; c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici; d) degli estremi identificativi del titolare del trattamento, del responsabile e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5 comma 2; e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati;

-ottenere: a) l'aggiornamento, la rettificazione, ovvero, quando vi è interesse, l'integrazione dei dati; b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati; c) l'attestazione che le operazioni di cui alla lettera a. e b. sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rileva impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato;

-opporsi in tutto o in parte: a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta; b) al trattamento dei dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

-di revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca e ha il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo.

In particolare l'interessato può in qualsiasi momento chiedere al Titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento, oltre al diritto alla portabilità dei dati.

Tali diritti possono essere esercitati scrivendo a **CAMBRIDGE CENTRE of ENGLISH di Elisabeth Kate Norris & C. sas**;

- a mezzo posta (ordinaria o raccomandata) all'indirizzo Via Nicolò Biondo n.293, 41126 Modena (MO);
- tramite posta elettronica a k.norris@cambridgecentre.com

8. NATURA DEL CONFERIMENTO DEI DATI E CONSEGUENZE DEL RIFIUTO DI RISPONDERE

Nel caso d'instaurazione del rapporto contrattuale, la natura del conferimento dei dati diviene necessaria ed obbligatoria ai fini di gestire l'interesse sotteso.

9. ESISTENZA DI UN PROCESSO DECISIONALE AUTOMATIZZATO

Non è presente un processo decisionale automatizzato.